



August 2009 Newsletter

Information Resource Center (IRC)

Public Affairs Section - U.S. Embassy
87, Ata Al-Ayoubi Street, Abou Rumaneh, Damascus

Tel.: 011-3391-4118/3391-4195

E-mail: ircdamas@state.gov/ircdamas@gmail.com

<http://damascus.usembassy.gov/irc.html>

Visit the U.S. Embassy booth
at the As'ad Library
International Book Fair 2009
at
the International Fairground

The Information Resource Center (IRC) of the U.S. Embassy will participate, as usual, in the Annual As'ad Library International Book Fair which is taking place at the International Fairground this year. The IRC has new titles of American books translated into Arabic, in addition to some of your favorite old titles.

What is new this year?

In addition to our classic Arabic language books for adults and children, the IRC is selling **English children's books** from grades one to six. This collection of books was developed by Scholastic Inc., the global children's publishing, education, and media company. Scholastic's corporate mission is to help children around the world to read and learn.

At our booth this year, we are also selling **English Pocket Dictionaries** and the **Harry Potter series**, in addition to a collection of **English youth novels**.

The price of the individual scholastic Arabic and English books is 50 SYP each.

Some of the English children's book titles



Some of the youth novel titles



Book fair timing & location:

August 7 – 16 from 1 - 10 pm

International Fairground – Airport Road

زوروا جناحنا في معرض
مكتبة الأسد الدولي للكتاب
2009 أرض مدينة المعارض
الجديدة

كعادتنا كل عام، سيشارك مركز مصادر المعلومات في معرض مكتبة الأسد الدولي للكتاب هذا العام، مع مجموعة جديدة من الكتب الأمريكية المترجمة إلى العربية المتنوعة، كالكتب ذات المواضيع الاقتصادية والتجارية والاعلامية والسياسية وكذلك تب الأدب وقصص الياfeين.

من العناوين الجديدة:

أحلام من أبي "قصة عرق وإرث"

تأليف: باراك أوباما

في هذه السيرة الذاتية الواقعية المعبرة التي تستحوذ على كيان القارئ. يبحث ابن رجل أفريقي وسيدة أمريكية عن معنى حقيقي لحياته كأمرىكى أسود. وتبدأ أحداث هذه القصة في نيويورك حيث تلقى باراك أوباما خبر وفاة والده في حادث سيارة؛ والده الذى كان فى عينيه أسطورة أكثر من كونه إنساناً عادياً. وهذا الموت المفاجئ أشعل بداخله فتيل رحلة عاطفية تبدأ فى مدينة صغيرة فى كانساس يتعقب منها هجرة عائلة والدته إلى هاواى، ثم تأخذ الرحلة إلى كينيا حيث يقابل الفرع الكينى من شجرة عائلته، ويواجه الحقيقة المرة لحياة والده، وفى النهاية ينجح فى راب الصدع بين شقى إرثه الممزق.



كيف تجعل العولمة مثمرة

تأليف / جوزيف ستيجلتز

يعرض جوزيف ستيجلتز في هذا الكتاب حلولاً مبتكرة لمجموعة من المشاكل، بما فى ذلك مديونات البلدان النامية، وعدم الاستقرار المالى الدولى، والتلوث فى جميع أنحاء العالم. كما يدعو ستيجلتز لإصلاح المؤسسات المالية العالمية، والاتفاقات التجارية، وقوانين الملكية الفكرية، لجعلها أكثر قدرة على الاستجابة لإتساع التفاوت بين البلدان الغنية والفقيرة. فقد أصبحت العولمة الآن أكثر من أى وقت مضى، تجمع شعوب العالم فى مجتمع واحد، الامر الذى يفرض الحاجة إلى للتفكير والعمل فى إطار العالمى.



جسر إلى تيرايبثيا

تأليف / كاثرين باترسون

كان أهم طموحات جيس ... هو أن يكون أسرع عداء فى الصف الخامس. وهكذا، ظل يتدرب طوال الصيف ولم يكن يستطيع الانتظار حتى يرى انطباع زملائه فى الفصل عندما يهزمهم جميعاً. لكن فى اليوم الأول من الدراسة، تظهر فتاة جديدة، وتسبق الجميع. وعلى الرغم من هذه البداية غير المباشرة بالصدقة، يصبح جيس وليزلى صديقين لايفترقان. فلم يأبه جيس لملايس ليزلى الغربية ولا لكون عائلتها تمتلك الكثير من المال، وليس لديهم جهاز تلفزيون. كانت ليزلى تملك خيالا خصبا ولذا قامت هى وجيس بتأسيس تيرايبثيا فى خيالهما، وهى مملكة خيالية فى الغاية بحكمها هو وهى كملك ومملكة، وفيه ينطلق خيالهما بلا حدود. ثم فى صباح أحد الأيام، تحدث مأساة مروعة. وعندما يفهم جيس هذه المأساة، يفهم أخيراً القوة والشجاعة اللتين منحتهما ليزلى له.



حياة المسلمين فى أمريكا بعد أحداث الحادى عشر

تأليف / جنيف عبده

الإسلام فى أمريكا من أسرع الديانات انتشاراً، إذ يوجد أكثر من ستة ملايين مسلم فى الولايات المتحدة يعيشون كلهم فى ظل أحداث الحادى عشر من سبتمبر. ففى أعقاب تلك الأحداث أصبح أغلب الناس فى أمريكا يعتنقون وجهة نظر واضحة: المسلمون أراهبيون، والإسلام دين عنف، والمسلمون متأخرون يشعرون برغبة فى الانقاص من الغرب. وهكذا أصبح إيجاد هوية أمريكية إسلامية متميزة أكثر إلحاحاً عما كان فى الماضى. فبعد أحداث الحادى عشر من سبتمبر أصبح المسلمون فى وضع دفاع عن النفس بينما كان آخرون يحددون بصورة مستمرة هويتهم وديانتهم. فبالرغبة للعديد من المسلمين أصبح الحادى عشر من سبتمبر صيحة استيقاظ: إما أن يعتنقوا ويشرحوا معنى العقيدة الحقيقية أو ينضموا إلى التفجيرات الانتحارية فى قطاع غزة أو المقاتلين فى شوارع بغداد.



نماذج من الكتب التي تباع في جناحنا في معرض مكتبة الأسد الدولي للكتاب لهذا العام 2009
للفص الأول والثاني الابتدائي



تباع هذه الكتب فقط خلال فترة المعرض فقط وبأسعار رمزية، 50 ليرة سورية للكتاب الواحد.

مكان وأوقات دوام المعرض:

مدينة المعارض الجديدة - أرض المطار

من 7 - 16 آب

من الساعة الواحدة ظهرا وحتى الساعة العشرة ليلا بشكل متواصل

Social Networks

America.gov goes where the conversation is.

Follow us on your favorite social networking sites.

Facebook Sites

- [America.gov](#)
- [Democracy Video Challenge](#)
- [eJournal USA](#)
- [Co.Nx \(Webchats\)](#)

Twitter Sites

- [americagov \(America.gov\)](#)
- [americagovalert \(Article Alert\)](#)
- [Obama Today](#)
- [americagovprint \(Publications\)](#)
- [Co.Nx \(Webchats\)](#)

YouTube Pages

- [Democracy Video Challenge](#)
- [America.gov](#)

Other Networks

- [America.gov Video Team \(blog\)](#)
- [America.gov on Vimeo](#)

Join Our X-Life Community



X-Life

Be a student. Be a musician. Explore a new culture. Learn English. Use your mobile phone to start your X-Life today.

Business and Economy

Publics Want More Aggressive Government Action On Economic Crisis: Global Poll - A new poll by WorldPublicOpinion.org finds that the public in 14 of 19 nations surveyed feels that their government's efforts to address the economic crisis do not go far enough...

What Obama's Financial Regulation Reform Announcement Means
http://www.brookings.edu/opinions/2009/0617_regulation_elliott.aspx?p=1

Bank Stress Test Results
http://www.brookings.edu/opinions/2009/0512_stress_test_results_elliott.aspx?p=1

MetroMonitor: Tracking Economic Recession and Recovery in America's 100 Largest Metropolitan Areas
http://www.brookings.edu/~media/Files/rc/reports/2009/06_metro_monitor/06_metromonitor.pdf

Reforming the Nation's Financial System: A Timeline. By the Federal Reserve Bank of St Louis.
<http://www.stlouisfed.org/regtimeline/>



Accelerating Smart Grid Investments. World Economic Forum. July 2009. The report shows how smart grids can be the backbone infrastructure for tomorrow's energy solutions and green economy.
<http://www.weforum.org/pdf/SlimCity/SmartGrid2009.pdf>

صندوق النقد الدولي يقدم قروضا للدول ذوات الدخل المنخفض

IMF Managing-Director Dominique Strauss-Kahn

أعلن صندوق النقد الدولي عن مجموعة إجراءات تستهدف تقديم قروض تصل إلى 17 بليون دولار على مدى خمس سنوات للدول ذوات الدخل المنخفض التي تضررت أكثر من غيرها بالأزمة الاقتصادية العالمية.



الأزمة المالية: شق الطريق إلى انتعاش الاقتصاد العالمي

أظهر تحليل جديد قام به البنك الدولي بشأن الاقتصاد العالمي صورة غير مسبوقة: الإنتاج العالمي هبط بنسبة 2.9 في المائة والتجارة العالمية هبطت بنسبة 10 في المائة، وصاحب ذلك هبوط تدفقات رأس المال من القطاع الخاص حيث من المرجح هبوطها من 707 مليارات دولار أمريكي في العام 2008 إلى مستوى متوقع عند 363 مليار دولار أمريكي في العام 2009.

Webchats *and* Webcasts



Webchats are online, text-based discussions that allow audiences outside the United States to interact with American citizens on a wide range of topics. U.S. government and private sector subject experts, academics, journalists, and everyday citizens are brought on as guests to do web chats on USINFO. To participate, you only need a computer with Internet access and a browser. There is no special software to be downloaded.

Please note: No registration is needed. Simply choose "Enter as a Guest," type in your preferred screen name, and join the discussion. We accept questions and comments in advance of, and at any time during, the program.

Democracy Video Challenge Winners Discuss Their Films

Filmmakers from around the world were asked to create a three-minute video completing the phrase, "Democracy is ..." More than 900 entries from 95 countries were received. The winners will discuss their work and answer your questions about film and democracy.

These winning filmmakers, representing every region of the world, were selected by popular vote on YouTube. In September, they will visit Washington, New York and Los Angeles to meet with leaders in government and the entertainment industry. From July 24 to August 28, they will discuss their films in CO.NX webchats:

- **Tsering Choden** of Nepal will chat August 7 at 3:00 pm, Syria time.
- **Lukasz Szozda** of Poland will chat August 14 at 3:00 pm, Syria time.
- **Chansa Tembo** of Zambia will chat August 21 at 3:00 pm, Syria time.
- **Rodin Hamidi** of the United Arab Emirates will chat August 28 at 3:00 pm, Syria time.

To participate: Please go to <https://statedept.connectsolutions.com/americanagov>

Sustainable Forestry and Climate Change

Join forest owner, carbon credit producer, and sustainable forestry advocate John Matel for a live chat on August 12 at 4 pm Syria time.

Guest: John Matel is a forest owner who is working to put sustainable forestry into practice on his land in the U.S. state of Virginia. In addition, as communications director for the Virginia Forestry Association Tree Farm Program, he helps foster good forestry stewardship on private lands in Virginia and beyond. Drawing on his experience with such things as the sale of carbon credits, the environmental value chain, prescribed burning, and sustainable forestry, he will be available to answer your questions in a live webchat. To learn more, visit his webpage at <http://johnsonmatel.com/blog1/forestryecology>.

To participate: Please go to <https://statedept.connectsolutions.com/conxgreen>

Blogs at America.gov offers readers a place to join in conversation on variety of topics with experts from the United States and around the world. We encourage you to share your thoughts with our bloggers and fellow readers in the comments section of each post. Click on the title in red to go to the website.

Obama helping U.S. image abroad?



The [Pew Global Attitudes Project](#) released its annual report examining other nations' perception of the United States. Its findings suggest positive opinions of the United States are on the rise.

[Add you own comment](#)

A mobile phone microscope to diagnose disease

Bulky, expensive microscopes help diagnose tuberculosis, sickle cell disease and malaria. In the developing world diagnosis is hampered by lack of equipment and difficulty accessing remote and rural areas. If you can't bring the people to the microscope, then bring the microscope to the people.



[Add you own comment](#)

Lee Harvey Oswald, Lone Assassin



Last week, I did a [Web chat](#) on conspiracy theories, in which I was surprised by the number of questions on the Kennedy assassination.

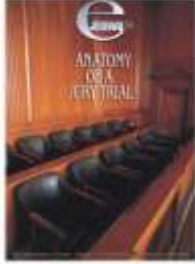
The most comprehensive book on this subject is the 1600-page book *Reclaiming History: The Assassination of President John F. Kennedy* by Vincent Bugliosi, published in 2007. Bugliosi clearly establishes that Oswald acted alone.

[Add you own comment](#)



E-Journal USA: A monthly electronic journal available in multiple languages about U.S. foreign affairs and U.S. society and culture.

إي جورنال يو إس إيه: مجلة إلكترونية شهرية تصدر بعدة لغات تتناول شؤون الولايات المتحدة الخارجية والمجتمع الأمريكي وثقافته.



Anatomy of a Jury Trial

Juries — usually groups of 6 or 12 ordinary citizens — provide a crucial service for their fellow citizens: Just as in medieval England, where they got started, juries prevent government, even democratic government, from pursuing oppressive prosecutions.

[Inside this publication](#)



Entrepreneurship and Small Business

Small businesses built the United States in the country's first century. Today the flexibility of small businesses provides lessons for big business. Small businesses contribute to the U.S. economy not only in innovation and adaptability, but also in job creation for women and minorities and in economically distressed areas. [Inside this publication](#)

[النسخة العربية](#)



تحول الشركات الأميركية إلى الأخضر

يبحث هذا العدد من المجلة الإلكترونية إي جورنال يو أس آيه في ما قد يعتبره أولئك المطلعون على تاريخ حركة المحافظة على البيئة في الولايات المتحدة بمثابة اتجاه مثير للدهشة يتجلى في الطريقة التي اتبعتها الشركات الأميركية خلال السنوات الماضية بتبني أساليب صديقة للبيئة في أعمالها. فما الذي يحث شركة على التحول إلى "الأخضر"؟ [في هذه المطبوعة](#)

Photo Gallery and Videos

Offering an audio-visual tour of the stories and issues shaping our world, the photo gallery and videos are two of many invaluable services "America.gov" site offers for its audience. Both, the gallery and videos can be browsed by the following subjects: American Life, Economy, Global Challenges and International Relations.

Photo Gallery: Please visit the below galleries or go to the photo gallery direct link to see more photo collections.

<http://www.america.gov/multimedia/photogallery.html#7a78bf28-e356-4d21-a311-0c218ec8f6f8>

Economy:



[Economic Theory Evolves](#)

American Life:



[Poets Speak Through the Heart](#)

American Life:



[Young Chefs in the Kitchen](#)

Videos: Please point the mouse on any picture then use "Ctrl" key and click on the link to take you to the video you want to watch or go to the link below to see all the video collection. <http://www.america.gov/multimedia/video.html?playerId=1475282956>

Economics: Entrepreneurship



01:11

Education: Youth Volunteers



02:26

Greening the Empire State Building



02:23

Environment & Global Warming

Forecasting Advances Help Nations Adapt to Climate Variability



A woman checks on water from a public faucet in Manila during El Niño water rationing in 1997.

As the fledgling 2009–2010 El Niño warms the waters of the central and eastern tropical Pacific, weakens trade winds and modifies tropical rainfall patterns, some regions that are most vulnerable to this climate phenomenon are doing something that only recently has become possible. They're preparing for it. [Read more](#)

U.S. Agencies Plan National Climate Service Structure, Products

Invasive weeds like this yellow starthistle in Oregon might expand into California and Nevada as the climate changes.



Around the planet, sea level is rising, sea surfaces are warming, ecosystems are changing, glaciers and permafrost are melting, extreme drought is increasing and seawater is becoming more acidic. [Read more](#)

هيئات حكومية أميركية تخطط لإنشاء هيئة للأرصاء الجوية والخدمات المرتبطة بها

من الملاحظ في مختلف أنحاء العالم أن منسوب البحار أخذ في الارتفاع كما أن حرارة سطح مياهها تتجه نحو التصاعد، فيما شهدت الأنظمة البيئية تغيرات، وبدأت جبال الجليد والمناطق القطبية التي كانت دائمة التجمد في الذوبان فيما يزداد الجفاف الشديد وازدادت نسبة الأحماض في مياه البحر. [اقرأ المزيد](#)

مراكز جمع البيانات المناخية يمكن أن تساعد في التغلب على التغير المناخي

تشقق الأرض بسبب قلة الأمطار وجفاف التربة.

كشفت دراسة جديدة أن غاز ثاني أكسيد الكربون المنبعث إلى أجواء الأرض بفعل النشاطات الصناعية يحدث تغييرات ملموسة في حرارة سطح الأرض وهطول الأمطار ومنسوب البحار وأن تلك الظاهرة سوف تستمر على مدى الألفية القادمة.

[اقرأ المزيد](#)

